

Till arbetspensionsanstalterna

ÄNDRING AV DRÖJSMÅLSFÖRHÖJNING OCH DRÖJSMÅLSRÄNTA FRÅN 1.5.1995

1
INLEDNING

1.1
Lagändringarna

Stadgandena om dröjsmålspåföljder i räntelagen och i vissa andra lagar har ändrats genom lagar (284-328/95) som stadfästes 3.3.1995. Lagarna träder i kraft 1.5.1995.

I samband med ändringen av räntelagen ändrades också 19 § 1 mom. APL, 10 § 4 mom. KAPL, 12 § 3 mom. FÖPL, 12 § 2 mom. LFÖPL, 8 § 1 mom. KOPL och 8 § 1 mom. SjPL om **dröjsmålsränta på försäkringspremie samt 19 d § APL om förhöjning av fördröjd pension eller annan förmån**. Dröjsmålsräntan på försäkringspremier och dröjsmålsförhöjningen av förmåner bestäms nu i enlighet med räntefoten i räntelagen.

Stadgandena om förhöjning av förmåner i 19 d § APL tillämpas med stöd av hänvisningsstadganden också på KAPL, KOPL, FÖPL, LFÖPL, GevPL, AvPL, AVEL och AvStL. Motsvarande ändringar har gjorts i 14 § StPL och 63 a § SjPL. Motsvarande stadganden ingår också i KPS.

Också försäkringsvillkoren skall ändras så att de motsvarar de nya stadgandena.

Det nya systemet tillämpas också på folkpensionen och olycksfallsförsäkringen.

Regeringens proposition till lagarna (RP 292/94) har sänts till pensionsanstalterna som bilaga till cirkulär A 53/94. Riksdagen ändrade ikraftträdandet av stadgandena om dröjsmålsränta på försäkringspremier så att pensionsanstalten kan tillämpa den nya räntan också på gamla premier.

De stadfästa ändringarna av räntelagen samt av APL, KAPL, StPL, SjPL, FÖPL, LFÖPL, KOPL och StFamPL (284/95, 313-319/95 och 325/95) finns bifogade detta cirkulär.

Juridiska avdelningen/epu

12.4.1995

1.2

Innehållet i lagändringarna

Stadgandena i räntelagen har ändrats så att man har avstått från den fasta dröjsmålsräntan på 16 procent och dröjsmålsräntan bestäms i fortsättningen enligt marknadsräntan. Bunden till marknadsräntan är också räntan på en kredit för vilken ränta har avtalats att utgå utan att räntefoten har bestämts.

Om ränta för en kredit har avtalats att utgå enligt en viss räntefot, är dröjsmålsräntan i regel fyra procentenheter högre än den avtalade räntefoten.

Om ränta har avtalats att utgå för en kredit utan att räntefoten har bestämts, skall dröjsmålsräntan vara årsmedeltalet för Finlands Banks tremånadersmarknadsränta (= Finlands Banks referensränta) plus fyra procentenheter.

Om ränta för en kredit inte har avtalats att utgå för kredittiden, är dröjsmålsräntan sju procentenheter högre än referensräntan (4 § 3 mom. räntelagen).

I stadgandena om dröjsmålsränta på försäkringspremier och förhöjning av förmåner ingår hänvisningar till 4 § 3 mom. räntelagen. **Dröjsmålsräntan på försäkringspremier och dröjsmålsförhöjningen av förmåner är således sju procentenheter högre än referensräntan.**

Till följd av lagändringen **ändras endast storleken på dröjsmålsräntan och -förhöjningen.** I övrigt förblir stadgandena om dröjsmålsränta och dröjsmålsförhöjning oförändrade.

1.3

Ikraftträdande

Enligt ikraftträdelsestadgandet **gällande försäkringspremien** skall de tidigare stadgandena tillämpas på premier som var försenade när lagen trädde i kraft, dvs. 1.5.1995. De nya stadgandena kan likväl tillämpas om de leder till lindrigare dröjsmålspåföljder än de tidigare stadgandena. (se närmare 7, Dröjsmålsränta på försäkringspremier)

Enligt ikraftträdelsestadgandet **gällande dröjsmålsförhöjning av förmåner** skall de tidigare stadgandena tillämpas på ett ärende som har blivit anhängigt före 1.5.1995. De nya stadgandena tillämpas likväl på **förmåner som förfaller till betalning 1.5.1995 eller senare.** (se närmare 4, Ikraftträdande av stadgandena om dröjsmålsförhöjning)

Juridiska avdelningen/epu

12.4.1995

1.4

Fastställande av referensränta

Finlands Bank bestämmer och fastställer årligen i december referensräntan, dvs. grunden för dröjsmålsräntan, för följande kalenderår. Till grund för referensräntan tas årsmedeltalet för tremånadersmarknadsräntan för de 12 månader som föregår fastställandet (från november till november). Meddelandet om den nya referensräntan för följande år publiceras i Finlands författningssamling senast 14 dygn före årsskiftet.

Referensräntan 6 %

Finlands Bank har genom meddelandet (515/95) av den 5 april 1995 fastställt referensräntan och dröjsmålsräntan för 1995. Referensräntan är 6 %. Referensräntan har fastställts enligt årsmedeltalet för tremånadersmarknadsräntan som räknats ut 31.3.1995.

Dröjsmålsräntan och dröjsmålsförhöjningen 13 %

Dröjsmålsräntan och dröjsmålsförhöjningen för 1.5-31.12.1995 är således sju procentenheter högre än referensräntan, dvs. 13 %.

I fortsättningen sänder Pensionsskyddscentralen till pensionsanstalterna Finlands Banks meddelande om referensräntan och dröjsmålsräntan sedan meddelandet publicerats i Finlands författningssamling.

2

TIDIGARE ANVISNINGAR

I cirkulär A 22/92 lämnas tillämpningsanvisningar för dröjsmålsförhöjningen av arbetspensioner. Genom detta cirkulär ändras de tidigare anvisningarna endast beträffande räntefoten, i övrigt förblir anvisningarna oförändrade. Genom detta cirkulär **upphävs Juridiska avdelningens meddelande nr 2/95**, Ikraftträdande av stadgandena om dröjsmålsränta (på finska).

2

TILLÄMPNING AV RÄNTELAGEN INOM PENSIONSSYSTEMET

På andra betalningar än pensioner, förmåner och försäkringspremier mellan pensionsanstalterna och deras kunder skall stadgandena i räntelagen tillämpas. Sådana betalningar är t.ex. arvoden för läkarutlåtanden enligt 17 § 2 mom. APL.

Stadgandena om dröjsmålsförhöjning i APL tillämpas inte heller på icke registrerade tilläggsförmåner.

Juridiska avdelningen/epu

12.4.1995

På dem tillämpas stadgandena i räntelagen. Stadgandena i räntelagen är likväl subsidiära i den bemärkelsen att dröjsmålsräntan fastställs enligt dem om inte annat avtalats eller bestämts. I lagen om försäkringskassor ingår stadganden om dröjsmålsförhöjning av förmåner. I den nya lagen om pensionsstiftelser skall likaså stadganden om utbetalning av dröjsmålsförhöjning intas.

4

IKRAFTTRÄDANDE AV STADGANDENA OM DRÖJSMÅLSFÖRHÖJNING

4.1

Anhängiggörande av ärende

De nya stadgandena skall tillämpas på sådana fall som har blivit anhängiga 1.5.1995 eller senare. En pensionsansökan blir anhängig den dag när den har lämnats in eller med posten anlänt till pensionsanstalten, Pensionsskyddscentralen eller till ett av pensionsanstalten eller Pensionsskyddscentralen för ändamålet befullmäktigat ombud (11 § 4 mom. APF).

I de överenskommelser om social trygghet som Finland har ingått och i anvisningarna om tillämpningen av EES-avtalet ingår bestämmelser om när en pensionsansökan skall anses ha blivit anhängig. Pensionsansökan blir anhängig i alla medlemsstater den dag när den lämnas in till en behörig försäkringsanstalt i någon medlemsstat.

För tillämpningen av de nya stadgandena om dröjsmålsförhöjning är endast **anhängiggörande av ansökan** avgörande. Huruvida tillräcklig utredning för avgörande av ärendet har företetts till stöd för ansökan saknar betydelse. Inlämningsdagen för den tillräckliga utredningen avgör endast från vilken tidpunkt den förhöjningsfria behandlingstiden på tre månader skall beräknas.

4.2

Förfallodag för förmånen

De nya stadgandena skall tillämpas på förmåner som förfaller till betalning 1.5.1995 eller senare, oberoende av vilken dag ärendet har anhängiggjorts.

I pensionslagarna finns inte några stadganden om vilken dag i månaden pensionen skall betalas. Således har **pensionsutbetalningen vid beviljande av pension gjorts i tid om pensionen betalas inom loppet av den månad till vilken den hänför sig**. Förhöjningstiden börjar således löpa från och med den månad som följer på den månad dit pensionen hänför

Juridiska avdelningen/epu

12.4.1995

sig, om den räntefria behandlingstiden på tre månader då redan har löpt ut.

Löpande pension Pensionsanstalten skall i pensionsbeslutet ange betalningsdagen dvs. förfallodagen för de framtida pensionsutbetalningarna. En löpande pension är således försenad om pensionen inte på förfallodagen står att lyfta på pensionstagarens konto. Pensionen beräknas förhöjd för varje dag från och med dagen efter förfallodagen.

5

TILLÄMPNING AV IKRAFTTRÄDELSESTADGANDENA GÄLLANDE DRÖJSMÅLSFÖRHÖJNING

Eftersom de nya stadgandena skall tillämpas på förmaner som förfaller till betalning 1.5.1995 eller senare, oberoende av när ärendet har anhängiggjorts, är det möjligt att både gamla och nya stadganden måste tillämpas i samband med ett utbetalningsbeslut som grundar sig på en ansökan som blivit anhängig före 1.5.1995.

Följande förhöjningsprocenter skall tillämpas beroende på vilken dag ärendet har anhängiggjorts:

1) ärendet anhängiggjort före 1.5.1995

- pensionsutbetalningar som förfaller till betalning före 1.5.1995, dröjsmålsförhöjningen 16 %

- pensionsutbetalningar som förfaller till betalning 1.5.1995 eller senare, dröjsmålsförhöjningen 7 % högre än referensräntan

2) ärendet anhängiggjort 1.5.1995 eller senare

- dröjsmålsförhöjningen 7 % högre än referensräntan för alla pensionsutbetalningar (även för pensionsutbetalningar som har förfallit före 1.5.1995). Storleken på dröjsmålsförhöjningen bestäms enligt räntefoten som gäller det år när dröjsmålstiden infaller.

Juridiska avdelningen/epu

12.4.1995

Exempel 1

Pensionsansökan har blivit anhängig 15.8.1994.
Dröjsmålstiden börjar löpa 1.12.1994 (3 mån).

Pensionen beviljas från 1.5.94 och betalas ut
20.6.95. Fortlöpande utbetalning inleds 1.7.95.

Pension för tiden Dröjsmålstid		Procent
010594-301194	011294-200695	16 %
011294-311294	010195-200695	16 %
010195-310195	010295-200695	16 %
010295-280295	010395-200695	16 %
010395-310395	010495-200695	16 %
010495-300495	010595-200695	16 %
010595-310595	010695-200695	13 %

Pensionsansökan har blivit anhängig före 1.5.1995.
Den tidigare förhöjningsprocenten tillämpas på pen-
sionsutbetalningar som förfaller till betalning före
1.5.1995. Den nya förhöjningsprocenten tillämpas på
pensionsutbetalningar som förfaller till betalning
1.5.1995 och därefter.

Exempel 2

Pensionsansökan har blivit anhängig 15.4.1995.
Det första B-utlåtandet för ett år 15.5.1995.
Dröjsmålstiden börjar löpa 1.9.1995 (3 mån).

Pensionen beviljas från 1.4.95 och betalas ut
20.10.95. Fortlöpande utbetalning inleds 1.11.95.

Pension för tiden Dröjsmålstid		Procent
010495-300495	010995-201095	16 %
010595-310895	010995-201095	13 %
010995-300985	011095-201095	13 %
011095-301095	ej försenad	

Pensionsansökan har blivit anhängig före 1.5.1995.
Den tidigare förhöjningsprocenten tillämpas på pen-
sionsutbetalningar som förfaller till betalning före
1.5.1995. Den nya förhöjningsprocenten tillämpas på
pensionsutbetalningar som förfaller till betalning
1.5.1995 och därefter.

Inlämningsdagen för den tillräckliga utredningen
saknar betydelse för huruvida de nya eller de tidi-
gare stadgandena skall tillämpas.

Pensionsutbetalningen för oktober är inte försenad,
eftersom pensionsutbetalningen vid beviljande av
pension har gjorts i tid om pensionen betalas inom
loppet av den månad till vilken den hänför sig (jfr
4.2).

Juridiska avdelningen/epu

12.4.1995

Exempel 3

Pensionsansökan har blivit anhängig 15.5.1995.
Dröjsmålstiden börjar löpa 1.9.1995.

Pensionen beviljas från 1.1.95 och betalas ut
20.11.95. Fortlöpande utbetalning inleds 1.12.95.

Pension för tiden Dröjsmålstid		Procent
010195-310895	010995-201195	13 %
010995-300995	011095-201195	"
011095-311095	011195-201195	"
011195-301195	Ej försenad	-

Pensionsansökan har blivit anhängig efter 1.5.1995.
Dröjsmålsförhöjningsprocenten bestäms för hela den
retroaktiva tiden i enlighet med de nya stadgandena.

6

BESTÄMMANDE AV DRÖJSMÅLSFÖRHÖJNINGEN EFTER IKRAFTTRÄDELSEPERIODEN

När utbetalningen av förmåner som förfaller till be-
talning sedan stadgandena om dröjsmålsförhöjning har
trätt i kraft fördröjs, skall storleken på dröjs-
målsförhöjningen bestämmas enligt den räntefot som
gäller under dröjsmålstiden.

Exempel 4

Exempel på hur förhöjningsprocenten bestäms efter
ikraftträdelseperioden när storleken på dröjsmåls-
förhöjningsprocenten ändras årligen.

Pensionsansökan har blivit anhängig 15.8.1995.
Dröjsmålstiden börjar löpa 1.12.1995 (3 mån).

Pensionen rättas retroaktivt (1.5.95-28.2.97) och
betalas ut 20.2.97. Fortlöpande utbetalning inleds
1.3.97.

Pension för tiden Dröjsmålstid		Procent
010595-301195	011295-311295	för 1995 = 13%
	010196-311296	för 1996
	010197-200297	för 1997
011295-311295	010196-311296	för 1996
	010197-200297	för 1997
010196-310196	010296-311296	för 1996
	010197-200297	för 1997
.	.	.
.	.	.
.	.	.
.	.	.
.	.	.
011296-311296	010197-200297	för 1997
010197-310197	010297-200297	för 1997
010297-280297	Ingen ränta	

Juridiska avdelningen/epu

12.4.1995

7

DRÖJSMÅLSRÄNTA PÅ FÖRSÄKRINGSPREMIER

Den ränta som av pensionsanstalten eller Pensions-skyddscentralen påförs på premie för dröjsmålstiden bestäms enligt försäkringsvillkoren, 7 § KAPF, 1 § KoPF, 12 § 2 mom. LFÖPL, 12 § 3 mom. FÖPL eller 8 § 1 mom. SjPL.

När det gäller utsökning av premier bestäms dröjsmålsräntan på premien enligt 19 § APL, 10 § 4 mom. KAPL, 8 § 2 mom. KoPL, 19 § 1 mom. LFÖPL, 17 § 1 mom. FÖPL och 8 § 2 mom. SjPL.

7.1

När försäkringspremien förfaller till betalning

APL och FÖPL

Försäkringspremien förfaller till betalning den 1 i betalningsmånaden och skall betalas senast den första bankdagen efter den 24 i förfallomånaden. På försenade försäkringspremier uppbärs dröjsmålsränta från förfalldagen till den sista dagen i betalningsmånaden. (7 § försäkringsvillkoren i grundförsäkringen enligt APL och 8 § försäkringsvillkoren i grundförsäkringen enligt FÖPL).

LFÖPL

LFÖPL-försäkringspremien förfaller till betalning den sista dagen i månaden (28.2, 31.5 eller 31.8). Om premien inte har betalats den första bankdagen efter den 24 i den månad som följer på förfalldagen, uppbärs dröjsmålsränta på premien från förfalldagen till betalningsdagen.

KAPL och KoPL

Premierna enligt KAPL och KoPL skall betalas senast den 20 i den månad som följer på löneutbetalningen. Om premien inte betalas då, räknas dröjsmålsränta på premien för varje månad från förfalldagen till betalningsdagen.

SjPL

Förfalldagen för premien enligt SjPL infaller den 10 i den månad som följer på betalningsmånaden. Dröjsmålsräntan räknas från förfalldagen till betalningsdagen.

7.2

Tillämpning av ikraftträdelsestadgandena

Enligt ikraftträdelsestadgandet gällande dröjsmålsränta på försäkringspremier skall de tidigare stadgandena, dvs. räntefoten 16 %, tillämpas på premier som var försenade 1.5.1995. Den nya ränteprocenten kan likväl tillämpas också på dröjsmål före 1.5.1995, förutsatt att dröjsmålsräntan härigenom blir lindrigare för kunden.

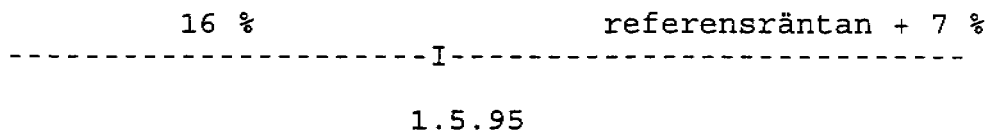
Juridiska avdelningen/epu

12.4.1995

Ikraftträdelsestadgandet ger pensionsanstalterna möjlighet att välja om de på premier som varit försenade 1.5.1995 från detta datum tillämpar den gamla eller den nya ränteprocenten. Premien är försenad 1.5.1995 om förfallodagen för premien infaller före 1.5.1995.

Pensionsskyddscentralen rekommenderar att alla pensionsanstalter tillämpar ikraftträdelsebestämmelsen så att de fr.o.m. 1.5.1995 tillämpar den nya dröjsmålsränteprocenten på försenade premier. Se figuren nedan.

Premien är försenad före 1.5.1995.
Dröjsmålsräntans storlek:



7.3.

Dröjsmålsränta vid utsökning

Den dröjsmålsränta som uppbärs i samband med utsökning bestäms på samma grunder som dröjsmålsräntan enligt 7.1, men dröjsmålsräntans belopp beräknas från förfallodagen till betalningsdagen.

Beträffande ikraftträdandet av stadgandena om dröjsmålsränta vid utsökning skall de principer för vilka redogörs i 7.2 iakttas.

Arbetspensionsanstalternas Förbund lämnar närmare anvisningar om premier som är föremål för utsökning och informerar utsökningsmyndigheterna.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN


Seppo Pietiläinen
Pentti Koivisto

Nr 284

L a g

om ändring av räntelagen

Given i Helsingfors den 3 mars 1995

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i räntelagen av den 20 augusti 1982 (633/82) 2 § 3 mom.,
ändras 3 § 2 mom., 4 § och 12 § 1 mom. samt
fogas till 3 § ett nytt 3 mom. samt till lagen en ny 12 a § som följer:

3 §

Ränta på gäld

Om ränta har avtalats att utgå för en gäld utan att räntefoten dock har bestämts, skall gäldenären betala en årlig ränta enligt en räntefot som vid den ifrågavarande tidpunkten svarar mot det årsmedeltal för marknadsräntan för tre månader som Finlands Bank fastställer (*referensränta som Finlands Bank fastställt*).

Finlands Bank fastställer årligen i december för följande kalenderår med en noggrannhet av en procentenhet den räntefot som avses i 2 mom.

4 §

Dröjsmålsräntans belopp

Om ränta har avtalats att utgå för en gäld skall gäldenären, vid dröjsmål med betalningen, på det försenade beloppet betala en årlig dröjsmålsränta som är fyra procentenheter högre än den avtalade räntan. Gäldenären är dock inte skyldig att betala dröjsmålsränta mer än den av Finlands Bank fastställda referensränta, som gäller vid den ifrågavarande tidpunkten, förhöjd med tio procentenheter.

Om ränta har avtalats att utgå för en gäld utan att räntefoten dock har bestämts, skall gäldenären vid dröjsmål med betalningen på det försenade beloppet betala en årlig dröjs-

målsränta som är fyra procentenheter högre än den av Finlands Bank fastställda referensränta som gäller vid ifrågavarande tidpunkt.

Om ränta inte har avtalats att utgå för en gäld, skall gäldenären vid dröjsmål med betalningen på det försenade beloppet betala en årlig dröjsmålsränta som är sju procentenheter högre än den av Finlands Bank fastställda referensränta som gäller vid ifrågavarande tidpunkt.

Om dröjsmålsräntan enligt 1 mom. är lägre än den ränta som skulle betalas på gälden för tiden före förfallodagen, skall dröjsmålsräntan betalas enligt samma grund som före förfalldagen.

12 §

Meddelande om ändring av Finlands Banks grundränta

Finlands Bank skall inom 14 dagar från att ett beslut om en ändring av grundräntan har fattats publicera ett meddelande om den nya grundräntan i Finlands författningssamling.

12 a §

Meddelande om fastställande av referensräntan

Finlands Bank skall senast 14 dagar innan den referensränta som Finlands Bank fastställt träder i kraft publicera ett meddelande om den

i Finlands författningssamling. I meddelandet skall också nämnas storleken av den dröjsmålsränta som avses i 4 § 3 mom.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 1995.

På en sådan förbindelse om betalning av ränta som givits innan denna lag träder i kraft och på en sådan betalning som har fördröjts när denna lag träder i kraft skall de stadganden tillämpas som var i kraft när denna lag trädde i kraft.

Finlands Bank kan innan denna lag träder i kraft fastställa och enligt 12 a § publicera den referensränta som Finlands Bank fastställt så att referensräntan tillämpas från och med den dag då lagen träder i kraft. Referensräntan för det första året fastställs på basis av det årsmedeltal av för marknadsräntan för tre månader som räknas ut i slutet av den kalendermånad som löpt ut en månad innan lagen träder i kraft.

. Helsingfors den 3 mars 1995

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Olli-Pekka Heinonen*

Nr 313

Lag

om ändring av 19 och 19 d §§ lagen om pension för arbetstagare

Given i Helsingfors den 3 mars 1995

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 19 § 1 mom. och 19 d § 1 mom. lagen den 8 juli 1961 om pension för arbetstagare (395/61),

sådana de lyder, 19 § 1 mom. i lag av den 31 december 1985 (1120/85) och 19 d § 1 mom. i lag av den 21 december 1984 (938/84), som följer:

19 §

En avgift som med stöd av denna lag fastställts av en pensionsanstalt eller pensionskyddscentralen jämte en på avgiften för tiden för betalningsdröjsmål beräknad årlig dröjsmålsränta enligt den räntefot som avses i 4 § 3 mom. räntelagen får utsökas utan dom eller utslag på det sätt som stadgas i lagen om indrivning av skatter och avgifter i utsökningsväg (367/61).

likväl inte den del av förmånen som utges till en annan försäkrings- eller pensionsanstalt som bedriver lagstadgad försäkringsverksamhet eller till en socialförsäkringskommission eller en arbetslöshetskassa, om det inte är fråga om en sådan prestation som avses i 19 c §.

19 d §

Fördröjs utbetalningen av pension eller en annan förmån som avses i denna lag, skall pensionsanstalten betala den fördröjda pensionen eller andra förmånen förhöjd för dröjsmålstiden. Förhöjningen per år följer den räntefot som avses i 4 § 3 mom. räntelagen. Skyldighet att betala förmånen förhöjd gäller

Denna lag träder i kraft den 1 maj 1995.

På avgifter som är försenade när denna lag träder i kraft tillämpas de stadganden som gällde vid ikraftträdandet. Denna lag kan dock tillämpas, om den leder till en lindrigare dröjsmålspåföljd än den tidigare lagen.

Lagens 19 d § 1 mom. tillämpas inte på ett ärende som har anhängiggjorts vid pensionsanstalten innan denna lag trätt i kraft. Stadgandena om förmånsförhöjning tillämpas dock på en sådan förmånsrat som förfaller till betalning den dag då denna lag träder i kraft eller senare.

Helsingfors den 3 mars 1995

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Olli-Pekka Heinonen*

Nr 314

Lag

om ändring av 10 § lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden

Given i Helsingfors den 3 mars 1995

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 10 § 4 mom. lagen den 9 februari 1962 om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (134/62), sådant det lyder i lag av den 31 december 1985 (1121/85), som följer:

10 §

Har arbetsgivaren försummat att erlagga en försäkringspremie som avses i denna lag och rättar han inte, sedan han uppmanats därtill, sin försummelse inom en av arbetspensionskassan föreskriven skäligen tid, kan kassan på basis av inhämtad utredning eller, om sådan saknas, enligt uppskattning påföra arbetsgivaren en försäkringspremie som förhöjts till högst det dubbla beloppet. Försäkringspremie får dock inte påföras för annan tid än för det löpande kalenderåret och de fem föregående kalenderåren. En försäkringspremie som påförts av arbetspensionskassan jämte en på premien för

tiden för betalningsdröjsmål beräknad årlig dröjsmålsränta enligt den räntefot som avses i 4 § 3 mom. räntelagen får utsökas utan dom eller utslag på det sätt som stadgas i lagen om indrivning av skatter och avgifter i utskökningsväg (367/61).

Denna lag träder i kraft den 1 maj 1995.

På premier som är försenade när denna lag träder i kraft tillämpas de stadganden som gällde vid ikraftträdandet. Denna lag kan dock tillämpas, om den leder till en lindrigare dröjsmålspåföljd än den tidigare lagen.

Helsingfors den 3 mars 1995

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister Olli-Pekka Heinonen

Nr 315

Lag

om ändring av 14 § lagen om statens pensioner

Given i Helsingfors den 3 mars 1995

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 14 § 1 mom. lagen den 20 maj 1966 om statens pensioner (280/66), sådant det lyder i lag av den 9 augusti 1985 (696/85), som följer:

14 §

Fördröjs utbetalningen av pension som avses i denna lag, betalas den förhöjd för dröjsmålstiden. Förhöjningen av pensionen per år följer den räntefot som avses i 4 § 3 mom. räntelagen. Skyldighet att betala pensionen förhöjd gäller likväl inte den del av pensionen som utges till en försäkrings- eller pensionsanstalt som bedriver lagstadgad försäkringsverksamhet eller till en socialförsäkringskommission eller en arbetslöshetskassa.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 1995.

Denna lag tillämpas inte på ett ärende som har anhänggjorts vid statskontoret innan lagen trätt i kraft. Stadgandena om förhöjning av pensionen tillämpas dock på en sådan pensionsrat som förfaller till betalning den dag då denna lag träder i kraft eller senare.

Helsingfors den 3 mars 1995

Republikens President

MARTTI AHTISAARIMinister *Olli-Pekka Heimonen*

Nr 316

Lag

om ändring av 8 och 63 a §§ lagen om sjömanspensioner

Given i Helsingfors den 3 mars 1995

I enlighet med riksdagens beslut
ändras 8 § 1 mom. och 63 a § 1 mom. lagen den 26 januari 1956 om sjömanspensioner (72/56),
sådana de lyder, 8 § 1 mom. i lag av den 28 december 1990 (1346/90) och 63 a § 1 mom. i lag
av den 21 december 1984 (939/84), som följer:

8 §

På en premie som inte har betalats inom
föreskriven tid skall arbetsgivaren för dröjs-
målstiden betala en årlig dröjsmålsränta enligt
den räntefot som avses i 4 § 3 mom. räntelagen.

socialförsäkringskommission eller en arbetslös-
hetskassa.

63 a §

Fördröjs utbetalningen av pension eller en
annan förmån som avses i denna lag, skall
pensionskassan betala den fördröjda pensionen
eller andra förmånen förhöjd för dröjsmålsti-
den. Förhöjningen per år följer den räntefot
som avses i 4 § 3 mom. räntelagen. Skyldighet
att betala förmånen förhöjd gäller likväl inte
den del av förmånen som utges till en annan
försäkrings- eller pensionsanstalt som bedriver
lagstadgad försäkringsverksamhet eller till en

Denna lag träder i kraft den 1 maj 1995.

På premier som är försenade när denna lag
träder i kraft tillämpas de stadganden som
gällde vid ikraftträdandet. Denna lag kan dock
tillämpas, om den leder till en lindrigare dröjs-
målspåföljd än den tidigare lagen.

Lagens 63 § 1 mom. tillämpas inte på ett
ärende som har anhängiggjorts vid pensions-
kassan innan denna lag trätt i kraft. Stadgan-
dena om förhöjning av pensionen eller en
annan förmån tillämpas dock på en förmånsrat
som förfaller till betalning den dag då denna
lag träder i kraft eller senare.

Helsingfors den 3 mars 1995

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister Olli-Pekka Heinonen

Nr 317

Lag

om ändring av 12 § lagen om pension för företagare

Given i Helsingfors den 3 mars 1995

I enlighet med riksdagens beslut
ändras 12 § 3 mom. lagen den 14 juli 1969 om pension för företagare (468/69), sådant det lyder
i lag av den 31 december 1985 (1124/85), som följer:

12 §

Har företagaren försummat att erlagga försäkringspremie, har pensionsanstalten rätt att för dröjsmålstiden uppbära en årlig dröjsmålsränta enligt den räntefot som avses i 4 § 3 mom. räntelagen.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 1995.
På premier som är försenade när denna lag träder i kraft tillämpas de stadganden som gällde vid ikraftträdandet. Denna lag kan dock tillämpas, om den leder till en lindrigare dröjsmålspåföljd än den tidigare lagen.

Helsingfors den 3 mars 1995

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Olli-Pekka Heinonen*

Nr 318

Lag

om ändring av 12 § lagen om pension för lantbruksföretagare

Given i Helsingfors den 3 mars 1995

I enlighet med riksdagens beslut
ändras 12 § 2 mom. lagen den 14 juli 1969 om pension för lantbruksföretagare (467/69), sådant
det lyder i lag av den 31 december 1985 (1123/85), som följer:

12 §

Har lantbruksföretagaren försummat att er-
lägga försäkringspremie, har pensionsanstalten
rätt att för dröjsmålstiden uppbära en årlig
dröjsmålsränta enligt den räntefot som avses i
4 § 3 mom. räntelagen.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 1995.
På premier som är försenade när denna lag
träder i kraft tillämpas de stadganden som
gällde vid ikraftträdandet. Denna lag kan dock
tillämpas, om den leder till en lindrigare dröjs-
målspåföljd än den tidigare lagen.

Helsingfors den 3 mars 1995

Republikens President
MARTTI AHTISAARI

Minister *Olli-Pekka Heinonen*

Nr 319

Lag

om ändring av 8 § lagen om pension för vissa konstnärer och redaktörer i arbetsförhållande

Given i Helsingfors den 3 mars 1995

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 8 § 1 mom. lagen den 26 juli 1985 om pension för vissa konstnärer och redaktörer i arbetsförhållande (662/85), sådant det lyder i lag av den 31 december 1985 (1125/85), som följer:

8 §

Har arbetsgivaren försummat att erlægga en försäkringspremie som avses i denna lag och rättar han inte, sedan han uppmanats därtill, sin försummelse inom en av pensionskassan föreskriven skälig tid, kan pensionskassan på basis av inhämtad utredning eller, om sådan saknas, enligt uppskattning påföra arbetsgivaren en försäkringspremie som förhöjts till högst det dubbla beloppet. Försäkringspremie får dock inte påföras för annan tid än för det löpande kalenderåret och de fem föregående kalenderåren. En försäkringspremie som påförts av pensionskassan jämte en på premien

för betalningsdröjsmålet beräknad årlig dröjsmålsränta enligt den räntefot som avses i 4 § 3 mom. räntelagen får utsökas utan dom eller utslag på det sätt som stadgas i lagen om indrivning av skatter och avgifter i utsökningsväg (367/61).

Denna lag träder i kraft den 1 maj 1995.

På premier som är försenade när denna lag träder i kraft tillämpas de stadganden som gällde vid ikraftträdandet. Denna lag kan dock tillämpas, om den leder till en lindrigare dröjsmålspåföljd än den tidigare lagen.

Helsingfors den 3 mars 1995

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Olli-Pekka Heinonen*

Nr 325

Lag

om ändring av 9 § lagen om statens familjepensioner

Given i Helsingfors den 3 mars 1995

I enlighet med riksdagens beslut

ändras 9 § 1 mom. lagen den 31 december 1968 om statens familjepensioner (774/68), sådant det lyder i lag av den 9 augusti 1985 (697/85), som följer:

9 §

Fördröjs utbetalningen av familjepension som avses i denna lag, betalas den förhöjd för dröjsmålstiden. Förhöjningen av familjepensionen per år följer den räntefot som avses i 4 § 3 mom. räntelagen. Skyldighet att betala familjepensionen förhöjd gäller likväl inte den del av pensionen som utges till en försäkrings- eller pensionsanstalt som bedriver lagstadgad försäkringsverksamhet.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 1995.

Denna lag tillämpas inte på ett ärende som har anhängiggjorts vid statskontoret innan lagen trätt i kraft. Stadgandena om förhöjning av familjepensionen tillämpas dock på en sådan familjepensionsrat enligt 9 § 2 mom. som förfaller till betalning den dag då denna lag träder i kraft eller senare.

Helsingfors den 3 mars 1995

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Olli-Pekka Heinonen*